

**PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. LE GRANIT
MUNICIPALITÉ DE MILAN**

Séance ordinaire du conseil de la municipalité de Milan, tenue au Centre communautaire, ce **8 mai 2017** à 20 heures.

Sont présents à cette séance:

Siège #1 - Louiselle Gazaille Rouillard
Siège #2 - Bernard Grenier
Siège #3 - Nathalie Laplante
Siège #4 - René Turcotte
Siège #5 - Jacques Bergeron
Siège #6 - Richard Nadeau

Est/sont absents à cette séance:

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, Yves d'Anjou.
Sylvia Roy, directrice générale et secrétaire-trésorière, assiste également à cette séance.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

**2017-05
5382**

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1 - Séance ordinaire du 10 avril 2017**
- 4 - RAPPORT DES ÉLUS**
- 5 - RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT**
- 6 - PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 7 - FINANCES-GESTION DES SERVICES**
 - 7.1 - Dépôt de l'état des revenus et dépenses**
 - 7.2 - Acceptation des dépenses**
 - 7.3 - Adoption des états financiers 2016**
 - 7.4 - Poste - Adjointe administrative**
 - 7.5 - Adoption du manuel de l'employé**
 - 7.6 - Activité de perfectionnement - Directeurs généraux locaux et de MRC : rôles et collaborations**
 - 7.7 - Inscription au congrès 2017 de l'ADMQ**
- 8 - VOIRIE -TRAVAUX PUBLICS**
 - 8.1 - Rapport de l'inspecteur municipal et de voirie**
 - 8.2 - Soumission abat de poussière**
 - 8.3 - Soumission contrat de pelouse 2017**
 - 8.4 - Soumissions reçues pour les travaux à effectuer au centre communautaire**
 - 8.5 - Soumission nettoyage des puisards**
 - 8.6 - Soumission balayage des rues**
- 9 - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE**
- 10 - LOISIRS-TOURISME**
 - 10.1 - Réunion des anciens de Milan - Édition 2017**
- 11 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE**
- 12 - LÉGISLATION**
 - 12.1 - Adoption du projet de règlement no 2017-04 modifiant le plan d'urbanisme no 2005-31 afin d'inclure les modifications du schéma d'aménagement de la MRC**
 - 12.2 - Adoption du projet de règlement no 2017-05 modifiant le règlement de zonage no 2005-35 afin d'inclure les modifications du schéma d'aménagement de la MRC**

13 - VARIA

13.1 - Prochaine séance ordinaire du conseil

14 - CORRESPONDANCE

15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Nathalie Laplante et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

2017-05 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5383

2017-05 3.1 - Séance ordinaire du 10 avril 2017
5384

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 10 avril dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

En conséquence,

Il est proposé par Bernard Grenier et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 avril 2017, tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

ADOPTÉE

4 - RAPPORT DES ÉLUS

Le maire fait un compte rendu de sa dernière rencontre à la MRC du Granit.

5 - RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT

L'inspecteur en bâtiment et environnement présente son rapport concernant le nombre de permis et certificats émis : pour la période du mois d'avril 2017.

Construction : aucun
Rénovation : aucun
Captage d'eau : aucun
Installation septique : aucun
Lotissement : 1
Accès à la voie publique : aucun
Dérogation mineure : aucun
Autorisation abattage d'arbres : aucun
Émissions de constats d'infraction suite à la tournée des nuisances: aucun
Vérification sporadique des installations septiques non conformes, non polluantes: aucun

Vérification sporadiques des camps de chasse et chalets en regard:

- des services de collecte des ordures ménagères et sélectives des installations septiques: aucun
- des captages d'eau: aucun
- des nuisances: aucun
- autres infractions : aucun

6 - PÉRIODE DE QUESTIONS

7 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

2017-05 5385 7.1 - Dépôt de l'état des revenus et dépenses

La directrice générale dépose le rapport mensuel de l'état des revenus et dépenses.

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que le rapport mensuel de l'état des revenus et dépenses soit approuvé.

ADOPTÉE

2017-05 5386 7.2 - Acceptation des dépenses

Les dépenses du mois sont présentées aux élus sous une forme permettant de distinguer les comptes qui sont à payer pour ce mois, les comptes payés au cours du mois, de même que les salaires nets versés.

IL EST PROPOSÉ par Nathalie Laplante et résolu à l'unanimité que les dépenses soient approuvées.

Administration: chèque no.1142 au chèque no.1164 pour un montant total de 38 834.97\$

Salaires: chèque no.1760 au chèque no.1791 pour un montant total de 15 421.07\$

Les déductions à la source au fédéral s'élèvent à 1 054.15\$

Les déductions à la source au provincial s'élèvent à 2 972.44\$

L'encaisse en date du 30 avril 2017 est de 147 459.96\$

ADOPTÉE

2017-05 5387 7.3 - Adoption des états financiers 2016

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité d'adopter les états financiers 2016 tels que déposés.

ADOPTÉE

2017-05 5388 7.4 - Poste - Adjointe administrative

Poste - Adjointe administrative

Suite aux huit (8) candidatures reçues pour le poste d'adjointe administrative, le comité de sélection a passé 5 entrevues pour choisir la candidate pour le poste d'adjointe administrative.

La candidate qui a été retenue est Madame Mylène Legendre. La période de probation sera d'une durée de trois (3) mois. Suite à l'analyse effectuée, il y aura l'embauche officielle ou pas de l'employée.

IL EST PROPOSÉ à l'unanimité par les membres du conseil, d'accepter cette nomination.

ADOPTÉE

2017-05 5389 7.5 - Adoption du manuel de l'employé

IL EST PROPOSÉ par Bernard Grenier et résolu à l'unanimité d'adopter le manuel de l'employé tel que déposé.

ADOPTÉE

2017-05 5390 7.6 - Activité de perfectionnement - Directeurs généraux locaux et de MRC : rôles et collaborations

Activité de perfectionnement - Directeurs généraux locaux et de MRC - rôles et collaborations

Une activité de perfectionnement est donnée par l'ADMQ le 1er juin 2017 à Frontenac.

IL EST PROPOSÉ par René Turcotte et résolu à l'unanimité que la directrice générale assiste à cette activité de perfectionnement au coût de 304,00\$+ taxes, ce prit inclut le manuel du cours, le repas et les pauses café.

ADOPTÉE

2017-05 5391 7.7 - Inscription au congrès 2017 de l'ADMQ

Inscription au congrès 2017 de l'ADMQ

Le conseil municipal autorise la directrice générale à s'inscrire au congrès 2017 de l'ADMQ qui aura lieu le 14, 15 et 16 juin 2017, au centre des congrès de Québec. Le montant de l'inscription est de 519,00\$ pour les membres, plus les frais de déplacements et d'hébergement.

IL EST PROPOSÉ PAR Jacques Bergeron et résolu à l'unanimité d'accepter que la directrice générale participe au congrès.

ADOPTÉE

8 - VOIRIE -TRAVAUX PUBLICS

8.1 - Rapport de l'inspecteur municipal et de voirie

L'inspecteur municipal et de voirie dépose son rapport pour la période du mois d'avril 2017.

2017-05 5392 8.2 - Soumission abat de poussière

Reporté à la prochaine séance ordinaire du 12 juin 2017.

2017-05 5393 8.3 - Soumission contrat de pelouse 2017

Reporté à la séance ordinaire du 12 juin 2017.

2017-05 5394 8.4 - Soumissions reçues pour les travaux à effectuer au centre communautaire

IL EST PROPOSÉ par René Turcotte et résolu à l'unanimité d'accepter la soumission de Construction Proteau et Frères Inc. au montant de 4982.23\$ plus taxes, pour les travaux à effectuer au centre communautaire pour les changements des fenêtres au sous-sol, le changement des portes et l'installation d'une armoire pour la boîte électrique et le système de son de la salle communautaire.

ADOPTÉE

2017-05 5395 8.5 - Soumission nettoyage des puisards

IL EST PROPOSÉ par Jacques Bergeron et résolu à l'unanimité d'accepter la soumission de RSR Environnement au montant de 660,00\$ plus taxes pour le nettoyage des 19 puisards de la municipalité.

ADOPTÉE

**2017-05
5396 8.6 - Soumission balayage des rues**

IL EST PROPOSÉ par et résolu à l'unanimité d'accepter la soumission des Entreprises Classique pour le balayage des rues de la municipalité, au montant de 140.00\$/heure.

ADOPTÉE

9 - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE

10 - LOISIRS-TOURISME

**2017-05
5397 10.1 - Réunion des anciens de Milan - Édition 2017**

IL EST PROPOSÉ par Richard Nadeau et résolu à l'unanimité d'offrir gratuitement la salle communautaire pour la réunion des anciens de Milan, qui aura lieu le samedi 27 mai 2017.

La municipalité réserve un petit budget de 200,00\$, afin de faire l'achat de grignotines et de breuvages pour cet événement.

ADOPTÉE

11 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE

12 - LÉGISLATION

**2017-05
5398 12.1 - Adoption du projet de règlement no 2017-04 modifiant le plan d'urbanisme no 2005-31 afin d'inclure les modifications du schéma d'aménagement de la MRC
ADOPTION : PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NO 2017-04**

ATTENDU QUE la Municipalité de Milan a entrepris la modification de certaines dispositions de son plan d'urbanisme No 2005-31 ;

ATTENDU QUE la loi établit la procédure à suivre pour permettre l'adoption et l'entrée en vigueur des tels règlements ;

IL EST PROPOSÉ par Louiselle Gazaille Rouillard

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil de la Municipalité de Milan adopte le projet de règlement suivant :

RÈGLEMENT No 2017-04 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME No 2005-31 AFIN D'INCLURE LES MODIFICATIONS DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MRC

dont copies sont jointes à la présente résolution pour en faire partie intégrante ;

QUE conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, ledit projet de règlement est soumis à la consultation publique lors d'une assemblée publique qui sera tenue par la maire ou un(e) conseiller(ère) le 12 juin 2017, à 14 H, au 403 rang Sainte-Marie, Milan,

QUE le conseil municipal mandate sa Directrice Générale / Secrétaire-trésorière pour qu'elle prépare, publie et affiche les différents avis nécessaires à la présente démarche de consultation.

ADOPTÉE

2017-05 5399 12.2 - Adoption du projet de règlement no 2017-05 modifiant le règlement de zonage no 2005-35 afin d'inclure les modifications du schéma d'aménagement de la MRC
ADOPTION : PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NO 2017-05

ATTENDU QUE la Municipalité de Milan a entrepris la modification de certaines dispositions de son règlement de zonage no 2005-32;

ATTENDU QUE la *Loi* établit la procédure à suivre pour permettre l'adoption et l'entrée en vigueur de ce règlement ;

IL EST PROPOSÉ par Louiselle Gazaille Rouillard

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil de la Municipalité de Milan adopte le projet de règlement suivant :

PROJET RÈGLEMENT NO 2017-05 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 2005-32 AFIN D'INCLURE LES MODIFICATIONS DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MRC

dont copies sont jointes à la présente résolution pour en faire partie intégrante ;

QUE conformément aux *articles 126 et 127* de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, ledit projet de règlement soit soumis à la consultation publique lors d'une assemblée publique qui sera tenue par le Maire ou un(une) conseiller(ère) le 12 juin 2017, à 14H au, 403 rang Sainte-Marie, Milan;

QUE le conseil municipal mandate la Directrice générale / Secrétaire Trésorière pour qu'il prépare, publie et affiche les différents avis nécessaires à la présente démarche de consultation.

ADOPTÉE

13 - VARIA

Le varia demeure ouvert.

2017-05 5400 13.1 - Prochaine séance ordinaire du conseil

La prochaine séance ordinaire du conseil se tiendra le lundi 12 juin à 20h.

14 - CORRESPONDANCE

- Communiqué de presse - Le programme SAE+ fait encore ses preuves

2017-05 5401 15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par René Turcotte et résolu à l'unanimité que cette séance ordinaire soit

levée à 21h30.

ADOPTÉE

Yves d'Anjou, maire

Sylvia Roy, directrice générale et secrétaire-trésorière

Je déclare que nous avons les crédits nécessaires pour couvrir les dépenses engagées lors de la présente séance. Certificat de crédit no: 2017-05